

N. 2002 — 519

[C — 2002/31002]

**21 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit houdende bepaling van de functies die in aanmerking komen voor subsidiëring van de centra en de diensten voor Bijstand aan personen**

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,

Gelet op het besluit van 6 december 2001 van het Verenigd College houdende vaststelling van de subsidiëeringsvoorschriften van centra en diensten voor Bijstand aan personen inzonderheid op het artikel 7;

Gelet op het Akkoord met de non-profitsector voor 2000-2005, gesloten op 23 juni 2000 met de sociale partners en goedgekeurd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het College van de Franse Gemeenschapscommissie en het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de verschillende genomen maatregelen met het oog op een verbetering van de arbeidsomstandigheden van de werknemers van de non-profitsector, alsmede van de kwaliteit van de dienstverlening aan de bevolking, uitwerking hebben met ingang van 1 januari 2001, dat derhalve de betrokken diensten daarvan onverwijld in kennis dienen te worden gesteld,

Besluiten :

**Artikel 1.** De functies bedoeld in het artikel 7 van het besluit van 6 december 2001 van het Verenigd College houdende vaststelling van de subsidiëeringsvoorschriften van centra en diensten voor Bijstand aan personen, worden bepaald als volgt :

F. 2002 — 519

[C — 2002/31002]

**21 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel déterminant les fonctions admises à la subvention pour les centres et services de l'Aide aux personnes**

Les Membres du Collège réuni compétents pour la politique de l'Aide aux personnes,

Vu l'arrêté du Collège réuni du 6 décembre 2001 fixant les règles de subventionnement de centres et services de l'Aide aux personnes, notamment l'article 7;

Vu l'Accord avec le non-marchand 2000-2005, conclu le 23 juin 2000 avec les partenaires sociaux et approuvé par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, le Collège réuni de la Commission communautaire commune, le Collège de la Commission communautaire française et le Collège de la Commission communautaire flamande;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les différentes mesures prises en vue d'améliorer les conditions de travail des travailleurs du secteur non-marchand ainsi que la qualité des services offerts à la population produisent leurs effets à la date du 1<sup>er</sup> janvier 2001, qu'en conséquence, il y a lieu d'en informer sans délai les services concernés,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les fonctions visées à l'article 7 de l'arrêté du Collège réuni du 6 décembre 2001 fixant les règles de subventionnement de centres et services de l'Aide aux personnes, sont déterminées comme suit :

#### JUSTITIEEL WELZIJSWERK/AIDE SOCIALE AUX JUSTICIABLES

Werk voor Wederaanpassing van Brussel - Office de Réadaptation sociale

		VTE/ETP
Sociaal assistent - Assistant social	Schaal/Echelle 4	2,00
	Totaal/Total	2,00

Dienst Sociale Reïntegratie/Service de Réinsertion sociale

		VTE/ETP
Sociaal assistent - Assistant social	Schaal/Echelle 4	2,00
	Totaal/Total	2,00

Stichting voor morele bijstand aan gevangenen - Fondation pour l'Assistance morale aux détenus

		VTE/ETP
Sociaal assistent - Assistant social	Schaal/Echelle 4	2,00
	Totaal/Total	2,00

Protestant Onthaal/Accueil protestant

		VTE/ETP
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	1,00
	Totaal/Total	1,00

Koninklijke Commissie der Beschermingscomités/Commission royale des Patronages

		VTE/ETP
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	0,5
	Totaal/Total	0,5

Sociale Dienst voor Vreemdelingen/Service social des Etrangers

		VTE/ETP
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	1,00
	Totaal/Total	1,00

## CENTRA VOOR MAATSCHAPPELIJK WERK/CENTRES DE SERVICE SOCIAL

## 1 Autonoom/Autonomie

## Sociale Dienst voor Vreemdelingen/Service social des Etrangers

Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	4,00
	Totaal/Total	4,00

## Protestants sociaal centrum/Centre social protestant

Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	3,00
	Totaal/Total	3,00

## Wijkmaatschappelijk werk van Schaarbeek/Service sociaux des Quartiers de Schaerbeek

Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	5,00
	Totaal/Total	5,00

## Centrum voor maatschappelijk werk Brabantia/Centre de Service social Brabantia

Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	11,50
	Totaal/Total	11,50

## Centrum voor maatschappelijk werk Abbé Froidure/Centre de Service social Abbé Froidure

Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	3,00
	Totaal/Total	3,00

## De contactcentra van Brussel/Les centres de contact de Bruxelles

Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	5,00
	Totaal/Total	5,00

## Sociale dienst van socialistische solidariteit/Service social de solidarité socialiste

Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	4,00
	Totaal/Total	4,00

## De groene poort/La porte verte

Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	3,00
	Totaal/Total	3,00

## 2 Ingebouwd (mutualistisch)/Intégré (mutuellistes)

## Centrum voor maatschappelijk werk van de liberale mutualiteiten van Brabant/Centre de service social des mutualités libérales du Brabant

Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	4,00
	Totaal/Total	4,00

## De familie. Federatie van mutualiteiten/La famille. Fédération des mutualités

Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	3,00
	Totaal/Total	3,00

## Federatie van de socialistische mutualiteiten van Brabant/Fédération des mutualités socialistes du Brabant

Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	8,00
	Totaal/Total	8,00

## Euromut/Euromut

Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	6,00
	Totaal/Total	6,00

Ziekenfonds voor vervoer en verkeer/Fédération du transport et des communications		
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	4,00
	Totaal/Total	4,00
Centrum voor maatschappelijk werk "unie mutualiteit"/Centre de service social "union mutualité"		
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	3,00
	Totaal/Total	3,00
MPI EN ADL-DIENSTEN/IMP ET SERVICES AVJ		
Hama 4		
		VTE/ETP
Orthopedagoog/Orthopédagogue	Schaal/Echelle 1	0,16
Directeur	Schaal/Echelle 2	1,00
Opvoeder-groepschef/Educateur-chef de groupe	Schaal/Echelle 2	0,53
Hoofdopvoeder/Chef éducateur	Schaal/Echelle 3	1,00
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	0,76
Opvoeder klasse 1/Educateur classe 1	Schaal/Echelle 4	6,34
Opvoeder klasse 2/Educateur classe 2	Schaal/Echelle 5	3,00
Opsteller/Rédacteur	Schaal/Echelle 6	1,00
Opvoeder klasse 3/Educateur classe 3	Schaal/Echelle 7	0,62
Arbeider/Ouvrier	Schaal/Echelle 10	2,24
Dokter/Médecin	Schaal/Echelle 11	0,11
	Totaal/Total	16,76
Le Potelier		
		VTE/ETP
Psycholoog/Psychologue	Schaal/Echelle 1	0,07
Directeur	Schaal/Echelle 2	1,00
Opvoeder-groepschef/Educateur-chef de groupe	Schaal/Echelle 2	0,34
Hoofdopvoeder/Chef éducateur	Schaal/Echelle 3	0,68
Opvoeder klasse 1/Educateur classe 1	Schaal/Echelle 4	3,42
Ergotherapeut/Ergothérapeute	Schaal/Echelle 4	0,50
Assistent psycholoog/Assistant psychologue	Schaal/Echelle 4	0,07
Opvoeder klasse 2/Educateur classe 2	Schaal/Echelle 5	0,55
Opsteller/Rédacteur	Schaal/Echelle 6	1,50
Arbeider klasse 4/Ouvrier classe 4	Schaal/Echelle 9	1,00
Arbeider/Ouvrier	Schaal/Echelle 10	0,47
	Totaal/Total	9,61
Centre de Vie		
		VTE/ETP
Directeur	Schaal/Echelle 1	1,00
Opvoeder-groepschef/Educateur-chef de groupe	Schaal/Echelle 2	1,00
Ergotherapeut/Ergothérapeute	Schaal/Echelle 4	1,00
Opvoeder klasse 1/Educateur classe 1	Schaal/Echelle 4	5,42
Opsteller/Rédacteur	Schaal/Echelle 6	1,00
Arbeider/Ouvrier	Schaal/Echelle 10	3,00
	Totaal/Total	12,42
Thuis		
		VTE/ETP
Directeur	Schaal/Echelle 2	1,00
Opvoeder-groepschef/Educateur-chef de groupe	Schaal/Echelle 2	0,25
Hoofdopvoeder/Chef éducateur	Schaal/Echelle 3	0,50
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	0,25

Opvoeder klasse 1/Educateur classe 1	Schaal/Echelle 4	2,25
Paramedisch/Paramédical	Schaal/Echelle 4	0,25
Opsteller/Rédacteur	Schaal/Echelle 6	0,50
Arbeider klasse 4/Ouvrier classe 4	Schaal/Echelle 9	0,26
Arbeider/Ouvrier	Schaal/Echelle 10	1,24
	Totaal/Total	6,50
Tehuis der Doofstommen/Foyer des Sourds-Muets		
		VTE/ETP
Psycholoog/Psychologue	Schaal/Echelle 1	0,32
Directeur	Schaal/Echelle 2	1,00
Opvoeder-groepschef/Educateur-chef de groupe	Schaal/Echelle 2	0,63
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	0,50
Opvoeder klasse 1/Educateur classe 1	Schaal/Echelle 4	3,05
Ergotherapeut/Ergothérapeute	Schaal/Echelle 4	0,50
Boekhouder/Comptable	Schaal/Echelle 4	0,95
Opvoeder klasse 2/Educateur classe 2	Schaal/Echelle 5	8,34
Opsteller/Rédacteur	Schaal/Echelle 6	0,87
Opvoeder klasse 3/Educateur classe 3	Schaal/Echelle 7	0,21
Sanitaire hulp/Aide sanitaire	Schaal/Echelle 7	7,33
Keukenhulp/Aide de cuisine	Schaal/Echelle 8	0,79
Arbeider/Ouvrier	Schaal/Echelle 10	4,84
Dokter/Médecin	Schaal/Echelle 11	0,13
	Totaal/Total	29,46
Veldemans		
		VTE/ETP
Orthopedagoog/Orthopédagogue	Schaal/Echelle 1	0,42
Directeur	Schaal/Echelle 2	1,00
Opvoeder-groepschef/Educateur chef de groupe	Schaal/Echelle 2	0,79
Hoofdopvoeder/Chef éducateur	Schaal/Echelle 3	1,21
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	1,00
Opvoeder klasse 1/Educateur classe 1	Schaal/Echelle 4	13,05
Paramedisch/Paramédical	Schaal/Echelle 4	0,53
Opvoeder klasse 2/Educateur classe 2	Schaal/Echelle 5	5,37
Opsteller/Rédacteur	Schaal/Echelle 6	1,63
Keukenhulp/Aide cuisine	Schaal/Echelle 8	1,00
Klerk/Commis	Schaal/Echelle 9	1,00
Arbeider/Ouvrier	Schaal/Echelle 10	3,16
Dokter/Médecin	Schaal/Echelle 11	0,11
	Totaal/Total	30,26
Timber		
		VTE/ETP
Directeur	Echelle /Schaal 2	1,00
Opvoeder-groepschef/Educateur chef de groupe	Schaal/Echelle 2	0,34
Hoofdopvoeder/Chef éducateur	Schaal/Echelle 3	0,66
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	0,50
Opvoeder klasse 1/Educateur classe 1	Schaal/Echelle 4	1,00
Opvoeder klasse 2/Educateur classe 2	Schaal/Echelle 5	2,50
Opsteller/Rédacteur	Schaal/Echelle 6	1,50
Opvoeder klasse 3/Educateur classe 3	Schaal/Echelle 7	1,00
Arbeider/Ouvrier	Schaal/Echelle 10	2,26
Dokter/Médecin	Schaal/Echelle 11	0,09
	Totaal/Total	10,86

## Delta

		VTE/ETP
Orthopedagoog/Orthopédagogue	Schaal/Echelle 1	0,14
Kinesiste/Kinésithérapeute	Schaal/Echelle 2	1,00
Opvoeder-groepschef/Educateur chef de groupe	Schaal/Echelle 2	0,32
Hoofdopvoeder/Chef éducateur	Schaal/Echelle 3	1,68
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	0,63
Opvoeder klasse 1/Educateur classe 1	Schaal/Echelle 4	0,26
Boekhouder/Comptable	Schaal/Echelle 4	0,10
Opvoeder klasse 2/Educateur classe 2	Schaal/Echelle 5	3,47
Opsteller/Rédacteur	Schaal/Echelle 6	0,89
Arbeider/Ouvrier	Schaal/Echelle 10	2,00
	Totaal/Total	10,51

## Medori

		VTE/ETP
Directeur	Schaal/Echelle 2	1,00
Opvoeder-groepschef/Educateur chef de groupe	Schaal/Echelle 2	1,00
Ergotherapeut/Ergothérapeute	Schaal/Echelle 2	0,33
Hoofd-opvoeder/Chef éducateur	Schaal/Echelle 3	0,79
Opvoeder klasse 1/Educateur classe 1	Schaal/Echelle 4	6,26
Boekhouder/Comptable	Schaal/Echelle 4	0,20
Opvoeder klasse 2/Educateur classe 2	Schaal/Echelle 5	2,50
Opsteller/Rédacteur	Schaal/Echelle 6	0,83
Arbeider/Ouvrier	Schaal/Echelle 10	2,24
	Totaal/Total	15,15

## ADL/AVJ Germinal

		VTE/ETP
Coördinator/Coordinateur	Schaal/Echelle 2	1,00
Assistent ADL/AVJ-assistant	Schaal/Echelle 7	12,38
	Totaal/Total	13,38

## ADL/AVJ Molenbeek

		VTE/ETP
Coördinator/Coordinateur	Schaal/Echelle 2	1,00
Assistent ADL/AVJ-assistant	Schaal/Echelle 7	11,49
	Totaal/Total	12,49

## ADL Wijkdiensten/AVJ Cité-services

		VTE/ETP
Coördinator/Coordinateur	Schaal/Echelle 2	1,00
AVJ-assistent/Assistant ADL	Schaal/Echelle 7	20,32
	Totaal/Total	21,32

## ONTHAALTEHUIZEN/MAISONS D'ACCUEIL

## Pag-Asa

		VTE/ETP
Coördinator/Coordinateur	Schaal/Echelle 2	1,00
Bijzondere functie/Fonction spéciale	Volgens functie/Selon la fonction	1,00
Opvoeder klasse 3/Educateur classe 3	Schaal/Echelle 7	1,00
	Totaal/Total	3,00

## Open Deur/Porte ouverte

		VTE/ETP
Coördinator/Coordinateur	Schaal/Echelle 2	1,00
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	3,00
Opvoeder klasse 1/Educateur classe 1	Schaal/Echelle 4	
Bijzondere functie/Fonction spéciale	Volgens functie/Selon la fonction	1,00
Opvoeder klasse 3/Educateur classe 3	Schaal/Echelle 7	1,00
	Totaal/Total	6,00

## Talita

		VTE/ETP
Coördinator/Coordinateur	Schaal/Echelle 2	1,00
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	4,00
	Totaal/Total	5,00

## Haard en Vrede/Les Foyers d'accueil

		VTE/ETP
Coördinator/Coordinateur	Schaal/Echelle 2	1,00
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	3,00
Opvoeder klasse 1/Educateur classe 1	Schaal/Echelle 4	
	Totaal/Total	4,00

## Le Relais

		VTE/ETP
Coördinator/Coordinateur	Schaal/Echelle 2	1,00
Sociaal assistent/Assistant social	Schaal/Echelle 4	3,00
Opvoeder klasse 1/Educateur classe 1	Schaal/Echelle 4	
Bijzondere functie/Fonction spéciale	Volgens functie/Selon la fonction	2,00
Opvoeder klasse 3/Educateur classe 3	Schaal/Echelle 7	1,00
	Totaal/Total	7,00

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

**Art. 3.** De Leidend Ambtenaar van de Diensten van het Verenigd College wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 december 2001.

De Leden van het Verenigd College,  
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,  
G. VANHENGEL

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2001.

**Art. 3.** Le Fonctionnaire dirigeant des services du Collège réuni est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, 21 décembre 2001.

Les Membres du Collège réuni,  
compétents pour la politique de l'Aide aux personnes,  
E. TOMAS